

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes... 127 pesetas... Seis meses... 1250...

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.-DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA PUERA DE PAMPLONA

Tres meses... 4 pesetas... Seis meses... 7.50...

EXTRANJERO

Tres meses... 1175 pesetas... Seis meses... 25...

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono núm 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

Aniversario Doña María Cruz Jimenez y Bernal

FALLECIO EN PAMPLONA EL 30 DE ENERO DE 1897

R. I. P.

Su viudo D. Agustín Balaguér y Fabregat, hijos D. Jorge, D. Jenaro, Doña Emilliana, D. Damian, D. Eugenio, D. Agustín, D. Acisclo, D. José, Doña María y Doña Carmen; madre política, hermano, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados, suplican a sus amigos y conocidos encomienden a Dios el alma de la finada.

Todas las misas que se celebren MAÑANA JUEVES en la iglesia parroquial de San Nicolás por los señores Sacerdotes adscritos a la misma, incluso la cantada que será a las ONCE, serán aplicadas por el alma de dicha señora.

Pamplona 14 de Septiembre de 1897.

Los Misioneros Recoletos

DE FILIPINAS

En cualquier ocasión y tiempo ha llenado de fervor el alma y de orgullo patrio el corazón, presencia de la despedida de una expedición de Misioneros...

Los que vivimos en estas cercanías y hemos presenciado los preparativos de la marcha y observado el ansia nobilísima de estos jóvenes religiosos...

Todo era bullicio y animación, ocho días antes dentro y fuera del Colegio de Marcella. La decisión humilde, pero valerosa, de los Religiosos...

Así se acabó de probar en la gran fiesta religiosa del domingo 3, a que concurrieron multitud de gentes de todos estos pueblos limítrofes...

Dirigió la orquesta otro Misionero, Fray León Galdano, con su inspirada y valiente batuta en la mano, arrancó nuevas notas de unión y fuego santo a la grandiosa Misa de Mercaderes.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA.

ELIA

Creame usted, señorita: para ser buenos, no es necesario privarse de los bienes que el «Ser Supremo» nos ha dispensado para disfrutarnos. Seamos morales, virtuosos, fundamos una mano a la humanidad doliente...

«¿Y por qué no las dos?» exclamó la Asistente. «Ella», prosiguió, «se te olvidó decir al señor, que ha aprendido en Inglaterra a definir el ayuno, que ayuno es un «precepto», y que por lo tanto, consiste en principal mérito en la «sumisión» que obedece, «humildad» que no examina, en la «deferencia» que respeta, en la «cabeceación» que cumple lo mandado y en el público testimonio de fe, en la infabilidad de la Santa Madre Iglesia, que tan sabiamente y con tan santos fines lo ordena todo. Señor Delgado, añadió, «estás en un país católico, en una casa católica, ante una señora (a Dios gracias) católica, y ya que no conoces que son vuestras palabras anticatólicas que chocáis en el país y en la casa, y que me ofendéis a mí, preciso es que yo os lo advierta».

CAPITULO VIII

Solo se aguantaba a la Asistente a que pasase su día para trasladarse a una de sus haciendas, porque le agrada y lo sentaba bien. La condesa, a la que...

El resto de los Misioneros estaban situados en los bancos del centro de la iglesia, adunados las miradas del cariño y de la admiración de todos los circunstantes.

Y la oración sagrada estuvo a cargo de otro Misionero, el R. P. Fray Gregorio Ochoa, joven y docto Religioso pamplonés, que después de una carrera brillante, y habiendo sido ya catedrático de este Colegio, marcha a Filipinas a encender más y más con su palabra elocuente el sacro fervor de sus hermanos de hábito.

Su discurso, tan galano como uncional, tuvo por objeto presentar a la consideración de los extraños la abnegación y mérito de la renuncia evangélica profesada por los Religiosos en general, y el valor subido del sacrificio especial abrazado por los Misioneros.

Alentó a sus compañeros para arrostrar con ánimo sereno las penalidades de la navegación, y los peligros que las circunstancias les ofrezcan en el Archipiélago. Y después de invocar la protección de la Santísima Virgen de la Blanca, del gran Padre de la Iglesia San Agustín y del Glorioso Patrono de esta Provincia de Recoletos San Nicolás de Tolentino, terminó prometiendo a sus camaradas la doble corona de Confesores y de Mártires y despidiéndose de los circunstantes hasta el Cielo.

La emoción que se apoderó del auditorio fué intensísima, y las últimas palabras del orador fueron ahogadas entre sentidísimos sollozos.

Ayer salieron para Zaragoza y Barcelona en el tren mixto; y ayer mismo debí escribir esta carta, pero la despedida que el pueblo entero les hizo en la estación me dejó impresionadísimo, y no pude dar a Vd. cuenta como era mi deseo.

Renuncio a describir la partida, porque fué tan tierna y sublime, que todo lo que mi pluma pudiera decir sería pálido.

Las mujeres ofrecían oraciones y los hombres brazos.

Si un fotógrafo hubiera podido sorprender aquellas escenas, no se vería nada más español ni más bello.

¿Qué oraciones de las mujeres españolas y los brazos de los soldados expedicionarios sigan fielmente el Crucifijo de los Misioneros, y se restaurará la paz y la prosperidad de Filipinas, y la grandezca que un día nos hizo los señores del mundo!!!

DERMELEGILDO.

Marcella 10 de Septiembre de 1897.

Victoria de las Tunas

Se halla este pueblo en el camino ó trocha que va de Bayamo (Cuba) a Guaimaro (Príncipe), distando 85 kilómetros de la primera de estas poblaciones y 30 próximamente de la segunda.

El puerto más próximo de la costa Norte es el de Manatí, que dista cincuenta y tantos kilómetros. Por...

el aire del campo había de ser provechoso, y a quien gustaba variar de objetos, consintió gustosa en acompañar a su tía.

También Fernando y Carlos accedieron complacidos a la invitación.

Elia estaba loca de contenta de ir al campo, que llamaba un gran jardín, así como a su convento llamaba una pequeña ciudad.

Salieron, pues, en uno de esos hermosos días que crea allí el invierno para avergonzar al verano, con dirección a un pueblecillo cercano, en cuyo término tenía la Asistente haciendas y cortijos.

Iba esta señora en un vetusto coche de camino, tirado por cuatro vigorosas mulas. A las matasalenas, como las nombra Carlos, no se les daba tales malos ratos, y quedaron en vacaciones.

Montaban a un lado del coche Pedro, y al otro el capataz, armados con sus escopetas.

Precedíanle la condesa en su ligera carreta, tirada por dos caballos normandos rabones que había traído del extranjero.

Fernando y Carlos montaban dos soberbios potros que les había regalado su tía, y eran los mejores de sus yeguas; ambos vestían el lindo traje de campesino andaluz.

Fueron recibidos en la casa-hacienda que tenía la señora en el lugar, por el cura y muchos criados de campo.

Era la casa grande, destaralada, mal pergenada, escasa de muebles, y éstos, el desecho de la de Sevilla. Hacía con su espacioso ámbito, su erguida facha...

estos datos se deduce que Victoria de las Tunas es una población completamente aislada, igualmente alejada de la costa que de las ciudades más importantes del interior, como Bayamo y Holguín, y próximamente a 40 kilómetros de los límites de Camaguey.

Como ya dijimos, en la guerra pasada sufrió por dos veces el ataque de los insurrectos, que la incendiaron, y que en una de ellas pasaron bárbaramente a cuchillo a la guarnición después de rendida, faltando así a las estipulaciones de la capitulación y a las más elementales reglas del derecho de gentes.

Su primitivo nombre era las Tunas, pero se le apodó la palabra Victoria, en conmemoración de la obtenida allí por el después general Prendergast, rechazando al enemigo, por lo que se le concedió más adelante el título de marqués.

En la guerra actual, su aislamiento la hizo ser tirada con frecuencia por grupos rebeldes, y aun sufrir la comedia de unos 500 hombres, que fueron rechazados por la guarnición.

Desde que comenzó la campaña procuraron los comandantes militares aumentar las defensas del pueblo, tropezando con grandes dificultades por la falta de recursos, el exeso auxilio del vecindario, la escasez de fuerza y sobre todo la gran extensión del recinto.

Aquí en la Península, donde los pueblos por lo general tienen apinado el caserío, no nos podemos hacer cargo de lo difícil que es poner en estado de defensa una población cubana. Durante la guerra carlista, fácil era fortificar un pueblo de Cataluña ó Vascongadas, bastando para ello con rodearle de una tapia aspillera, ó con tapar con tambores y otras obras las entradas y aspillera las casas del recinto. Anadiase a esto la fortificación de la iglesia, el Ayuntamiento, ó de algún otro edificio sólido como reducidos de seguridad, y ya era posible a la guarnición resistir el ataque de numerosas fuerzas, aunque tuviesen artillería de campaña.

En Cuba la indole de las construcciones y otras circunstancias locales son causa de que los poblados ocupen una gran extensión superficial; así es que solo es posible defenderlas construyendo fortines en su recinto, y cerrando los intervalos con alambradas. Y algún edificio, no muy sólido, generalmente sirve de reducto de seguridad. Además, por mucho que se chapee la manigua próxima, siempre llega esta a corta distancia del caserío, que como en su mayor parte es de «guano», se presta muy fácilmente al incendio.

Así sucedió en Victoria de las Tunas; los innegables esfuerzos del general Echagüe, del general Toral y los trabajos del inteligente capitán de ingenieros D. Cesáreo Rapado habían logrado cuanto se puede lograr con los elementos allí disponibles, esto es, aumentar el número de pequeños fuertes; cerrar los claros con alambradas; reconstruir y aspillera los cuarteles de infantería y caballería; pero así y todo, aun quedando la plaza en disposición de rechazar el ataque de otras, no resultaba inexpugnable ni mucho menos.

Sobre todo si el ataque se verificaba, como ha sucedido, por fuerzas numerosas, con algunos cañones que destruyeran los fortines y cuarteles. En tales condiciones, lo mismo Victoria que otros puntos, lo más que pueden hacer, y no se pide otra cosa a sus guarniciones, es que se defiendan el número necesario de días para que, noticioso del ataque el general que mande aquella región, pueda acudir en su socorro si tiene fuerzas, ó dar cuenta al general en jefe, que proveerá lo más conveniente. Catorce días ha resistido Victoria de las Tunas.

Y aquí entra, en el orden militar, el punto delicado de la cuestión. —¿Cómo es posible—preguntan algunos—que durante los catorce días que duró el sitio no haya llegado noticia ninguna de él a las autoridades militares de Manzanillo, Holguín ó del mismo Santiago de Cuba?

Conviene advertir que mantenido el statu quo militar en las provincias orientales de Cuba, hasta que en la próxima se comience a operar allí en gran escala, como ha ofrecido, el general Weyler con las tropas que tiene en Occidente, las poblaciones del interior, como Bayamo, las Tunas y otras, sólo se comunican con las capitales cuando va ó viene convoy. Algunas tienen heliogramas, pero otras, y Victoria entre ellas, carecen de él, sin duda por falta de puntos donde establecer con seguridad estaciones intermedias.

Por eso los elementos defensivos (municiones, víveres, etc.) se calculan en cada punto los necesarios para el tiempo que media de convoy a convoy.

da de piedra y hierro, y su gran pórtico coronado con las armas de sus dueños, el más perfecto contraste con esas casitas de campo sin cimientos, de yeso y celosías, que se pueden colocar sobre una batea, como primoros juguete, que los ingleses y sus imitadores llaman «cottage», y que dura menos que las vidas de sus poseedores. La condesa hubiese dado media docena de haciendas como la de su tía por un «cottage». La Asistente se hubiese ahogado en éste, que no hubiera dejado de llamar una jaula.

Agolpáronse alrededor de los carruajes una porción de chiquillos de todos los tamaños, que, estáticos y con la boca abierta, miraban la comitiva, pero en particular el coche de la condesa. De allí a poco saltó una voz, que dijo primero quedo, pero que se fué levantando por grados, uniéndosele otras muchas, hasta formar una especie de asonada, repitiendo en un «crecundo» estrépito: «¡Caballos sin cola! ¡caballos sin cola!»

Al oír esta expresión de sorpresa y asombro, la condesa y Carlos se echaron a reír a carcajadas. No así el señor Delgado, que alzó el palo lleno de ira, y amenazando con él a aquel hormiguero ruidoso, exclamó: «¿Queréis, zarrapastrosos, callar y respetar los caballos de los señores?»

Los chiquillos se echaron a correr, y se dispersaron como una bandada de gorriones; pero con la temeridad de tales, volvieron al punto, animados por las risas de la condesa y de Carlos, se pusieron a gritarle al Narciso, que acertaba a llevar una gorrita de castor gris:

Han fallecido: En Dicástillo, don Martín San Juan. En Arguedas, don Santiago Valdemoros. R. I. P.

Los hechos de Lourdes

Para los que materializan la vida, para los que solo se fijan en las causas secundarias y se resisten a creer en todo lo que signifique intervención del cielo en la tierra, es materia de desdén todo lo que se refiera al orden sobrenatural; pero para los que, por su dicha, levantan su mirada a las alturas de lo inabarcable, en esos testimonios del amor del Creador a sus criaturas, tal como se acredita en los hechos de Lourdes. Por eso transcribimos a nuestras columnas las siguientes líneas:

Del 17 al 24 de Agosto ha durado la Romería nacional que se ha reunido en Lourdes, a la que acudieron 50.000 peregrinos con 7 Prelados y 4.000 sacerdotes. Las notas salientes de la Romería son: los sermones entusiastas y fervorosos que se predicaron en tres iglesias y al aire libre; la multitud de personas que conmovió; el espectáculo admirable que ofrecía el templo del Rosario al celebrarse la misa continuamente por 15 presbíteros a la vez, en los 15 altares que representan los misterios de la Vida, Pasión y Muerte de Jesús, las hermosas procesiones, en las que formaron los 500 peregrinos (con sus antorchas) que recorrieron los alrededores del Santuario; las protestas fervientes de Fe, salidas del corazón y labios de aquella piadosa multitud que cantaba las Ave Marías, el Te Deum, el Magnificat, el Confiteor, las Letanías y otras composiciones, y decían en alta voz el Credo; y sobre todo las TRESCIENTAS VEINTICINCO PERSONAS que han acudido allí, desde diversas naciones, a dar gracias en público a la Virgen por haber sido milagrosamente curadas, las cuales empuñaban 525 banderas como los trofeos del triunfo de la Fe sobre sus impugnadores y la prueba evidente y plenísima de que aun se operan milagros en pleno siglo XIX. De «ochocientos» enfermos que han acudido también a Lourdes a pedir a la Virgen la salud, unos asistieron a los actos de la Romería y otros presencian en la carrera ó en el Santuario y sus alrededores; habiendo curado durante los días de la Peregrinación Elena Leleup, de Paris; Matilde Cheroux, de Bourdeaux, y Blanca Deslandes, de Montfarville.

NUESTRAS CARTAS

De Aoiz 45 Setiembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Se habían resignado tiempo ha los viticultores de esta villa a una excesa cosecha de uva, en vista de lo muy corta que era en toda la provincia; y satisfechos estaban ahora de lo mucho que ha mejorado el fruto, cuando han visto que la filoxera, la tienen dentro del término municipal.

Un viticultor, don Félix Zabala, observó ayer de pasada, que una vna presentaba síntomas muy semejantes a otras filoxeradas, que ha visto en otros pueblos. Sacó raíces, y a la simple vista notó la existencia del hemiptero destructor. Reuniose por la tarde la Junta municipal de defensa contra la filoxera, y acordaron para mejor seguridad, enviar raíces a la Diputación.

La vna atacada, es un plantado de dos años; está cara al mediodía y en terreno silíceo. Por el aspecto de la parte por ser la planta de una vna aislada y muy sana, se cree que la filoxera debió atacarla a poco de plantarse, y existiría en las viñas que la rodean debido al haberse notado en el plantado a lo pronto que lo ha aniquilado; quizá por las pocas raíces que todavía ha echado y lo suelto del terreno.

Hoy se ha vuelto a encontrar filoxera, en otra vna que dista de la en que se notó ayer, más de media legua; así que es de temer que todas las viñas de estos alrededores estén próximas a morir.

El trigo se vende de 25 y medio a 24 reales robo; y el vino del pueblo, a ningún precio; porque los propietarios no quieren vender lo poco que tienen, en...

—¡Miren el tío de la monteruca de papel de estraza! ¡Monteruca! ¡Monteruca!

El señor Narciso, que vió el pleito mal parado se alejó furioso, y se salió por una puerta falsa al campo, murmurando entre dientes:

—¡Beduinos legítimos! ¡Hotentotes! ¡Bárbaros! ¡Esto está por conquistar!

Pero el mal nombre le quedó en el pueblo, en el que solo fué conocido el elegante y distinguido huésped de los salones de Londres y Paris, por «Monteruca».

¡Bien dice el refrán, que nadie es profeta en su tierra!

Los días se fueron pasando alegres y uniformes, haciendo romerías, ya en coche, ya en burros, a las haciendas de los alrededores. Las noches eran las que se hacían algo largas. En una de éstas, en la que el viento mugía amenazando un temporal, se habían reunido temprano. Clara, recostada en un sofá de pino pintado, que estaba modestamente cubierto de una manta de coco blanco, apoyaba su linda cabeza sobre uno de los cojines.

—El tiempo en que uno se aburre no debería contarse en la existencia,—le dijo a Fernando, que estaba sentado a la otra parte del sofá, leyendo a la luz de una lujosa colocada sobre un alto velador cartas que había recibido de Sevilla,—porque mira, Fernando, que aburrirse y envejecer a la par, es ciertamente miel sobre hojuelas!

—¿Y por qué te aburres, Clara?—dijo su primo

espera de que continúe el alza iniciada. En los descargos está sobre doce reales cántaro. Suyo afecmo. S. S.—El correspondiente.

Ramon Sempau y su familia

El anciano padre y los hermanos de Ramon Sempau, pudieron verle y estrecharle entre sus brazos, por primera vez despues de la noche del atentado contra el señor Portas.

A dicha hora entraba el procesado en el despacho de secretaria del gobernador del castillo de Montjuich, estando presentes á más del padre y los hermanos del acusado, el secretario del gobernador y varios jefes y oficiales de la guarnición del fuerte.

Ramon Sempau, entró conmovido, con las lágrimas en los ojos y se arrojó en brazos de su padre que, sollozando, le estrechó contra su pecho. Abrazados permanecieron padre é hijo, sin que los sollozos les permitieran articular palabra. Testigos de vista, nos han relatado la escena bajo el imperio de una conmoción que les duraba aún, despues de algunas horas. El porvenir incierto, el pasado pensando sobre una conciencia como losa de plomo!

Como debieron acudir á la memoria del hijo los recuerdos de la niñez, los afectos todos de la familia, pasados como en rosario de gozo y de dolor en la soledad de un calabozo, con la conciencia removida, el ayer urgándola con la tenacidad de la culpa, el presente, llamando con la triste realidad de la soledad desconsoladora, el mañana... anunciándose con la incertidumbre de lo desconocido.

Por fin, Ramon rompió el silencio. La juventud es fuerte.—Perdón, padre mío, perdón! perdonenme todos! ¡Fué una locura, ¡un vértigo!

Seguidamente preguntó por los heridos, mostrando gran alegría al saber que iban todos mejorando rápidamente.—¡Dicen que soy anarquista!—continuó Sempau.—¡No! ¡no lo soy! Cometí el crimen por un sentimiento personal, ¡fue una excitación mia, á la que no pude sustraerme!

Se mostró muy agradecido á la autoridad militar y al trato que se le daba en el castillo; alabó la comida y las condiciones del calabozo.

La familia Sempau fué recibida y atendida con toda solicitud por los jefes y oficiales del castillo, que se mostraron amabilísimos y deferentes.

La entrevista duró una hora, á las doce el procesado fué conducido de nuevo al calabozo, custodiado por dos soldados.

¡Quién pudiera adivinar todo lo que en la última mirada se dijeron el infortunado padre y el hijo desgraciado!

Los hermanos rompieron á llorar, el padre comprimia apenas los sollozos, el hijo se alejaba hacia el calabozo, cuya puerta al cerrarse, conmovió los pesados muros... corrieron los cerrojos... chilló la férrea cerradura, y allá, en la soledad del encierro quedó á solas con su recuerdo y su conciencia el joven procesado, lejos de la vida del mundo, lejos del ruido de los hombres, mientras camino de la ciudad bajaba la vejez trémula y temerosa á perderse entre el bullicio de los hombres y el torbellino incesante de la vida...

Extranjero

BÉLGICA.

El oficial del ejército alemán baron Max de Schrader, se suicidó el jueves último en Ostende, desesperado por haber perdido su fortuna, dos millones de francos, en el juego, en el Casino de Ostende.

FRANCIA.

Empiezan á regresar á sus respectivos puertos de salida los barcos balleneros que se dedican á la pesca de cetáceos en los mares del Norte. Tres de esos barcos con sus 26 tripulantes han desaparecido.

GRECIA.

A bordo de un buque inglés han llegado al Pireo dos portugueses, tripulantes de la barca «Rosita» que fué atacada por los moros en la costa de Marruecos.

JAPON.

Dicen de Yokohama que el día 9 se desencadenó sobre aquella ciudad un terrible huracán que originó tremenda inundación y causó muchas víctimas. En el puerto naufragaron varias embarcaciones y embarrancó un crucero alemán que más tarde fué puesto á flote. La barca noruega «Golondrina» naufragó cerca de Tokio y se ahogaron 40 tripulantes. De los 7 que se salvaron, 6 estaban heridos.

URUGUAY.

Despachos de Montevideo detallan las condiciones de la paz firmada entre los insurrectos y el Gobierno. Se conceden seis departamentos al partido blanco y se asignarán indemnizaciones á las viudas.

Estación Enotécnica de España en Cete

BOLETIN SEMANAL.

Aunque muy animados los mercados de esta región y particularmente el de Cete, las transacciones que ya habian principiado con buenos auspicios, han experimentado nueva paralización.

De una parte el excedente de cosecha en algunas localidades del Heral que se han vendido 4 ó 5 francos más baratos que los vinos para guardar, y de otra el poco grado y la no buena calidad de los vinos del Mediodía, así como las circunstancias de presentarse algunos de los vinos españoles algo dulces y de naturaleza no muy sana, ya que parece tienen tendencia al agriamiento, han hecho que el comercio se retraiga momentáneamente y prefiera esperar á conocer con perfección las calidades de los vinos no primeros, aun á costa quizá de tenerlos que pagar más caros en Octubre ó Noviembre.

Continúan llegando á esta y otras plazas cantidades bastante importantes de vinos de España y Argelia sin que los precios hayan experimentado alteración. Los nuevos de nuestra nación siguen vendiéndose en general á 2 francos el grado y algunos defectuosos algo más baratos. En Argelia se han hecho negocios considerables sobre cepa á los precios de 1'50 á 1'60 francos el grado para los vinos rojos en la provincia de Argel. Los blancos que se habian comprado de 1'70 á 1'80 no quieren cedérselos hoy los propietarios á menos de 2 francos el grado, pagándose las uvas actualmente de 40 á 44 francos los 100 kilos.

Cete 41 de Septiembre de 1897.—El Director de la Estación, A. Blavia.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de hurto se sigue contra Cesáreo Lieta y otro á quienes defenderá el letrado señor Amatiana y representará el procurador señor Garcia.

La causa procede del Juzgado de Aoiz: declararán tres testigos.

El mismo día se verá la causa que por el delito de lesiones se sigue contra Victoriano Loyola á

quien defenderá el letrado señor Martín y representará el procurador señor Aoiz.

La causa procede del Juzgado de Tafalla: declararán cuatro testigos.

Se ha dictado sentencia absolutoria en la causa que por el supuesto delito de amenaza é insultos á un agente de la autoridad, se seguía contra José María Yuste de Romarate Campo. El hecho constituye una falta de la que entenderá el Juzgado municipal.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de hurto se seguía contra Serapio Joaquín Labayen á quien se imponen dos meses y un día de arresto mayor.

A Romualdo Irigaray Moreno, procesado por el delito de atentado, se le imponen dos años, once meses y once días de prisión correccional.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana jueves en la parroquia de San Nicolás, incluso la cantada que será á las once se aplicarán por el eterno descanso del alma de dona María Cruz Jimenez y Bernal, esposa que fué de nuestro amigo el comandante don Agustín Balaguer. R. I. P.

De San Sebastian ha salido para Biarritz el señor marqués de Echandia.

El día 21 del corriente comenzarán los exámenes de la carrera de practicante en Zaragoza.

Sirva de aviso á los navarros que desean presentarse.

El sábado por la noche se quemó en Arguedas un pajar de don José M.ª Samenes. El incendio fué á mano airada.

Parece que muy pronto comenzará la construcción de un trozo de ramal de carretera que es continuación de otro que se está construyendo y que comprende la travesía del pueblo de Arbizu y mide una longitud de 578 metros.

Don José Machicote, vecino de Yanci, ha presentado en el gobierno civil una solicitud de registro de doce pertenencias de la mina nombrada San Fermín, de mineral de hierro, sita en el paraje llamado Pagamacurko-malda.

El teniente vicario don Joaquín Cervera Simón ha sido destinado á la Capitanía general del sexto Cuerpo de ejército.

Para formar parte de la Junta local de Instrucción primaria de Arriagaotiti, ha sido nombrado don Ramon Esparza, párroco.

Segun comunica el Alcalde de la villa de Etayo, el domingo último á las siete de la tarde fué muerto á mano airada el vecino de dicho pueblo Juan Nieves, de 52 años, casado.

El parte no da más detalles.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Lerga don Babil Urzainqui, el cual ha tomado posesion de su cargo.

Ha sido destinado al distrito de Puerto Rico nuestro amigo el auditor de division don José Sanchez del Aguila.

Ha tomado posesion de su cargo el Registrador de la propiedad de Tudela don Maria-Tuso.

Estos días ha habido movimiento en los empleados de las puerttas de Taconera, Nueva, Rochapea y Francia.

No creemos que con estos traslados gana mucho el servicio.

Por la Secretaría de la Universidad de Zaragoza se han expedido los títulos de bachiller á favor de don Catalin Luis Aznar Lajusticia, don Arturo Fuentes Fuentes, don Juan B. Martínez Carrasco, don Cipriano Gil Garcia, don Angel de Parga, don Arturo Monzon Jimenez, don Ciríaco Perucha Ripa, don Tomás Herranz Jordán y don Antonio F. Cudós Pano.

Damos la noticia porque figuran algunos navarros.

La asociacion de la Vela y oracion continua á Jesús Sacramentado instalada en la capilla de Nuestra Señora del Camino, celebrará el domingo próximo 19 del corriente para conmemorar el aniversario de su instalacion, una funcion solemne.

Por la mañana, á las siete habrá Comunion general, á las diez se expone á S. D. M. y se cantará Tercia y Misa solemne, en la que predicará el reverendo P. Santiago Aubert, del I. C. de Maria, quedando expuesto el Santísimo durante todo el día y siendo velado por los socios.

Por la tarde, á las seis se cantarán completas y se hará la estacion con Santo Dios y reserva.

Los que deséen ingresar en esta Asociación pueden hacerlo en la mesa que al efecto se colocará en la puerta de la Virgen del Camino. Hay indulgencia plenaria para el día del ingreso confesando y comulgando, y otra que pueden ganar todos los socios con las mismas condiciones en cualquiera de los ocho días contados desde el 18 al 25 inclusive.

En el Gobierno civil se expidieron ayer dos licencias: una de uso de armas y otra de pesca.

En el depósito municipal quedaban ayer 19 detenidos por diferentes causas y delitos.

En la madrugada del día 12 del actual se declaró un incendio en un pajar de la propiedad de D. José María Lamana, vecino de Arguedas, cuyo edificio se halla enclavado en las afueras del pueblo.

El fuego fué dominado á las pocas horas con el auxilio de las autoridades y vecindario, suponiéndose el hecho intencional.

Cerca del pueblo de Ozcoidi fué herido gravemente un sugeto llamado Manuel Villanueva, el cual falleció á las tres de la madrugada del siguiente día.

Las autores del hecho, Victor Villanueva y Bartolomé Murillo, han desaparecido y hasta la fecha no han sido presos.

La cosecha de vino en la provincia de Orense es abundante y ofrece excelente calidad. La mayor parte de las existencias se destinan á la exportacion para la república Argentina y Montevideo.

Desde la Rioja escriben que se presenta una exuberante cosecha de uva. Los labradores están esperanzados.

Por los guardas de campo ha sido denunciada una mujer que trataba de introducir fraudulentamente una botella de aguardiente, por lo cual se le ha impuesto el correctivo que previene el artículo 27 del Reglamento de la Alhóndiga municipal.

Por los municipales han sido conducidos al depósito dos sugetos por haber hurtado cuatro bombillas de la luz eléctrica de la casa número 17 de la calle de San Miguel.

El parte al Juzgado correspondiente. Son muchos los rateros que se dedican á robar las bombillas de la luz eléctrica. Lo que no sabemos es cómo se las arreglan para convertirlas en dinero; y es indudable que las convierten, porque no hemos de conceder que todos y siempre las roban por sólo el gusto de robarlas.

Por el despacho que en otro lugar publicamos, nuestros lectores verán que ha sido nombrado fiscal de la Audiencia de Pamplona don Manuel Torres.

Segun nuestras noticias, es muy probable que los representantes de las Diputaciones vasco-navarras, soliciten audiencia de la Reina.

Ayer á las once se reunieron en el Palacio provincial de Guipúzcoa representaciones de las cuatro Diputaciones vasco-navarras con objeto de ocuparse de la aplicacion que aquí debe tener la ley referenta á la provision de Secretarías y Contadurías provinciales y municipales.

Con tal motivo y en representacion de la Diputacion de Navarra asistieron los diputados provinciales don Jesús Elorz y don Ricardo Gastón.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 2.000 kilos de merluza, que se vendió de una á 1,80 pesetas el kilogramo; lenguados, 50 idem, á cuatro pesetas el kilo; salmón, 10 idem, á 11 pesetas; tres millares de chipiron, á 0,90 pesetas la docena, y 200 kilos de almeja, á 1,25 pesetas idem.

La operacion de comprobacion y marca de las pesas correspondiente á Tudela se verificará en la oficina destinada al efecto los días 15, 16 y 17 de Septiembre.

El Ayuntamiento de Aras ha acordado suspender por este año las fiestas cívicas que se acostumbran celebrar anualmente estos días.

Nuestros correspondientes en la provincia nos remiten los siguientes datos:

Olite.—Trigo 6,30 á 6 pesetas robo, cebada 2'25 á 2,50, avena 2 á 2,25, habas 5'50 á 4, alubias 8 á 12, vino 2 á 2'50, id. rancio 8 á 12, aguardiente seco de vino 10 á 15, id. de orujo 7 á 12, anisado de vino 10 á 16, viñas mal en secano y buenas en regadío, olivos bien mucha existencia de vino, poca de aceite y regular de granos; se han vendido algunas partidas de vino y granos.

Estella.—Trigo 3'75, cebada 2'75, avena, 2'25, habas 5'50, alubias 8 á 16, garbanzos 16 á 24, vino 1'60 id. rancio 3,50 á 6, anisado de vino 7 á 15, aceite 15'75, patatas 1, jornales á seco 1'85 á 2, tiempo seco poca existencia de vino y aceite y mucha de granos.

Corella.—Trigo 5'75, cebada 2'50, avena 2'75, maíz 4, vino 1'75, id. rancio 6 á 10, aguardiente seco de vino 6 á 10, aceite 15 á 16, jornales á seco 1'50, viñas y olivos buenos.

Arguedas.—Trigo 6, cebada 2'50, avena 2' 25, habas 5, vino 2'25 á 2'50, aceite 16 á 17, patatas 0'85, poca existencia de vino y aceite y regular de granos, se han vendido en la última semana 500 robos de trigo y 1.600 arrobas de patatas.

Hurrie-Araquil.—Trigo 6, maíz 4, habas 4 á 6, alubias 9, patatas 1'50, vino 2'50. Las lluvias que han caido estos últimos días han beneficiado los campos, los maices y las patatas, notándose que estas últimas vienen á madurar tarde.

Varios braceros de esta villa están ocupados en Guipúzcoa en la traida de aguas á San Sebastian.

Leiza.—Maíz 4'25, á 4'75, habas 8 á 9, alubias 10 á 12, patatas 1,25 á 1'50, ganado vacuno para carne 1'10 á 1'50 el kilo, id. id. de labor pareja 300 á 300, carneros cabeza 15 á 15, ovejas 12 á 14, jornales á seco 1'75 á 2, id. con la costa 1 á 1,25.

El día 8 del actual, festividad de la Natividad de la Virgen, vistió la humilde sotana de la Compañía de Jesús en el Monasterio de Loyola nuestro ilustre paisano el estuudio y virtuoso sacerdote D. Sixto Aroza (natural de Lumbier) doctor en Ciencias y catedrático del Seminario Conciliar de Sigüenza.

La novedad del día en Paris en cuanto á municiones, son las balas de papel recubiertas de papel de una capa de aluminio, inventadas por un oficial del ejército francés.

Los nuevos proyectiles tienden á disminuir la gravedad de las heridas diferentemente á las causadas por las balas de plomo ó cubiertas de acero que rompen los huesos.

La exactitud de la punteria no sufre alteracion alguna con estas balas, sino que, al contrario, el paso de los proyectiles es tan directo y tan rápido, que permite la curacion pronta y completa de las heridas que causan.

Miscelánea.

Un individuo acaba de amueblar lujosamente su casa, y en el acto se inscribe en una sociedad de seguros contra incendios, por una cantidad importante.

—¿Tienes miedo al fuego?—Le pregunta un amigo.

—No. Pero como siempre he oido decir que tres mudanzas equivalen á un incendio y yo me mudo con mucha frecuencia, tomo mis precauciones.

D. Toribio y su esposa comprenden que uno de sus vecinos, hombre rico, pero sumamente interesado, seria un buen partido para su hija.

—Es preciso hacer que ese hombre frecuente nuestra casa—dice el marido—pero ¿cómo?

—Pídele prestadas mil pesetas y ya verás cómo viene á reclamarlas todos los días.

En la playa:

—¿Cómo? ¿Va usted á bañarse inmediatamente despues de comer? Puede usted perecer en el mar.

—No hay nada que temer. No he comido más que pescado.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2.

Defunciones.—Manuel Gonzalez de 81 años de Cascaite, Roman Jimenez de 70 Pamplona.

Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno militar.

Parada.—Cantabria.

Jefe de día.—Constitucion. Teniente Coronel don Luis Bourguón.

Imaginería de día.—Cantabria; Teniente Coronel don Julian Monteverde.

Hospital y provisiones.—América; Capitán 4.º

Reconocimiento de piensos.—Nunancia; otro.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.

Traje.—De diario.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes.

Temperatura máxima 49'6

Mínima 8'4

Altura barométrica 81

Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 728,5

Dirección dominante N. 525 ks.

Table with 3 columns: Compra Duros, Venta Duros, and various financial entries like Acciones Crédito Navarro, Fábrica de Villava, etc.

Correspondencia. Melilla.—D. M. G. Recibida libranza de cuatro pesetas, pagada su suscripcion hasta el 29 de Noviembre de 1897.

Cultos. Santo de hoy.—San Nicomedes, Festividad de la Octava de la natividad de la Virgen con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres y media vísperas, rosario, completas matinales y laudes.

Charada. Con los ojos se segunda; es un río la primera, dos cuarta en los minerales y es una flor la tercera. Es mi niña muy tres cuarta y ayer me dijo Zenon, que es primera dos tres cuatro por su fe y su conviccion.

SERVICIO RÁPIDO DE El Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

Por teléfono Primera Conferencia Griegos y turcos

El gobierno griego ha dirigido á las potencias una nota, proponiendo que tan pronto como sean firmados los preliminares de la paz sea permitida la entrada en Turquía de los súbditos griegos dedicados al comercio, la apertura de la navegacion para los buques de Grecia y Turquía en los puertos de ambas naciones, la entrada de los refugiados de la Thesalia bajo la proteccion de las potencias y la amnistia de los individuos originarios de Grecia y que siendo súbditos turcos han servido en el ejército helénico.

Se halla á punto de celebrarse entre Alemania é Inglaterra un convenio para la evacuacion de Thesalia por los turcos, bajo las bases de la proposicion de Mr. Salisbury, que no subordina dicha evacuacion al pago de la indemnizacion de guerra por Grecia.

Guillermo en Austria. Emperador Guillermo llegó á las cuatro de la tarde del domingo á Totis—Austria—donde le esperaba el emperador Francisco José, ambos se abrazaron por dos veces con gran efusion y entraron en la ciudad siendo aclamados por la multitud y recibidos á los acordes del himno nacional alemán.

Descarrilamientos. El tren correo ascendente de la linea de Albacete ha descarrilado cerca de la estacion de Chinchilla. Han salido heridos de alguna gravedad el conductor del tren y el ambulante de correos, que iba de servicio.

En las cercanias de Madrid ha descarrilado esta mañana otro tren de la linea del Norte, por causa de un desprendimiento de tierras ocurrido en un terraplén por efecto del temporal fuerte de aguas.

Noticias pesimistas. El Imparcial publica esta mañana un telegrama de origen sospechoso, por estar expedido en Cayo Hueso y suponerse las noticias de procedencia laborante, conteniendo rumores pesimistas.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2. Defunciones.—Manuel Gonzalez de 81 años de Cascaite, Roman Jimenez de 70 Pamplona. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno militar. Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Constitucion. Teniente Coronel don Luis Bourguón. Imaginería de día.—Cantabria; Teniente Coronel don Julian Monteverde.

Prisioneros entregados. Un telegrama de la Habana participa que además de los prisioneros de la guarnicion de Victoria de las Tunas, entregados por los rebeldes, estos han conducido 61, que aun conservaban en su poder, á Puerto Príncipe.

Conservadores y silvelistas

Los trabajos de conciliación de silvelistas y ministeriales continúan en el mismo estado que ayer, sin adelantar un paso.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Día 15' and 'Día 14', listing various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 61.25.

Buenos Aires 15.—Oro 291.30.

Dos noticias.

Ha llegado hoy a Madrid el señor Linares Rivas.

Ha sido nombrado director de la seccion de Gracia y Justicia del ministerio de Ultramar el señor Bary.

Consejos

El general Martinez Campos ha aconsejado al señor Bushel y otros senadores de los más adictos a su persona, que ingresen en el partido silvelista.

Este hecho es muy comentado, traduciéndose en el sentido de que el general, a su vez, ofrece todo el apoyo de su influencia a los elementos capitaneados por Silvela, entendiendo algunos que quizás esto constituya un nuevo obstáculo a la pronta reconciliación de las fracciones en que está dividido el partido conservador.

Esperando noticias

Reina alguna inquietud por saber si son exactas las noticias publicadas por El Imparcial respecto a Cuba, de que en otro lugar nos ocupamos.

Como ya nadie ignora que el presidente del consejo de ministros ha teleografiado al general Weyler preguntándole qué hay sobre dichas noticias, la ansiedad por conocer la respuesta del general en jefe del ejército de Cuba es grande.

El hecho de la toma de Victoria de las Tunas ha hecho renacer ciertos pesimismo que parecían haber casi desaparecido ante la confianza que revelaban los partes de Weyler anteriores al desgraciado hecho de armas, tan comentado en España y en el extranjero.

Otra vez la beligerancia

El secretario de Estado de Washington, Mr. Sherman, tiene estos días conferencias con los demás secretarios, como preparación al magno Consejo que han de celebrar los ministros yankees para ocuparse en el examen de las cuestiones de Cuba, del arbitraje de las islas Hawaii y de las huelgas de Pensylvania.

Por lo que respecta a Cuba hoy han estado discutiendo un nuevo aspecto del problema, presentando Sherman a sus compañeros la siguiente proposición:

En vista del hecho de la toma de Victoria de las Tunas por los rebeldes cubanos y del resultado de la elección de presidente de la república de Gaba, parece que con toda tranquilidad en Guaymaro, y no parece que ha llegado el momento de reconocer en el insurrecto condiciones para que les sea otorgada la beligerancia?

No se dice si se ha llegado a un acuerdo en esta cuestión; pero, si es cierto que Sherman ha planteado su proposición en la forma indicada es de temer que el gobierno yankee tome la iniciativa en el reconocimiento de la beligerancia, dando con ello una satisfacción a los deseos de los laborantes y gingoistas, que abundan en las Cámaras de Washington.

Victimas de la policia

Segun las últimas noticias de los Estados Unidos han fallecido 25 obreros de los que quedaron heridos en la matanza que hizo la policia yankee, entre los obreros declarados en huelga en Pensylvania.

Ampliada allí la excitación contra la policia y se producen desórdenes, apesar de que las autoridades han reducido a prisión a varios de los polizontes que tan cruelmente se portaron con los obreros.

La fiebre amarilla

En las costas de los Estados Unidos, bañadas por las aguas del golfo de Mejico, se va extendiendo la terrible epidemia, adquiriendo los caracteres de verídica epidemia. Apesar de las grandes precauciones sanitarias que se han adoptado, entre otros las de los cordones sanitarios y el aislamiento de ciertos pueblos, la fiebre está causando numerosas víctimas en muchos puntos del estado de Tejas; y en la ciudad de Nueva Orleans ha comenzado con gran fuerza, pues, en un solo día ha habido 38 víctimas.

Un gran pánico en todo el litoral del Sur de la América norteamericana.

Solemne apertura

Como ya es sabido, mañana se celebrará la solemne apertura de los tribunales, y esto es consiguiente a dicho acto, son muchas las personas interesadas y no pocas las que se desviven para obtener el privilegio de los reservados a los convidados.

Telegramas y Telefonemas

Firma

San Sebastian 14 (4.55 tarde.)

La Reina ha firmado los siguientes decretos: Autorizando la compra directa de los materiales necesarios para las obras a cargo de las Comandancias de Ingenieros de Córdoba y Zaragoza; nombrando magistrado de Cáceres a don Casado Zabala; de Avila a don Alejandro Martín Rodríguez; de Palma don Alvaro Parejo; fiscal de la Audiencia de Madrid don Rafael Molina; fiscal de Pamplona don Manuel Torres Requena. Jubitando a don Waldo Santos Ponceña, Delegado de Hacienda de Santander; y nombrando para sustituirle a don Francisco Pacrás. Idem al de Tarragona don Ricardo Braño; al de Huesca don Enrique Pastor Bedoya; al de Valencia don Trinidad Narajo.

Disponiendo que los Jueces de 1.ª instancia de Ultramar suspensos en sus funciones puedan ser declarados cesantes sin perjuicio de reponerlos si fuesen absueltos del procedimiento contra ellos seguido.

Diputaciones Vascongadas.

Los representantes de las Diputaciones de Guipúzcoa Vizcaya, Alava y Navarra, cumplieron esta tarde al duque de Tetuan.

Colision sangrienta.

Bilbao 14 (4 tarde.)

En el pueblo de Asua ocurrió una colision entre celadores y matuteros. Estos apalearon a los primeros, viéndose los últimos obligados a descargarse las carabinas hiriendo gravemente a los contrabandistas; el pueblo halláase alarmadísimo.—El correspondiente.

Una (interview)

Zaragoza 14 (9.15 noche.)

Nuestro corresponsal en Zaragoza ha celebrado una interview con el ex-ministro de la República señor Gil Berges.

Me ha dicho (habla el corresponsal) que la guerra de Cuba es lo más importante de la situación actual. Le extraña a dicho señor no haya hechos decisivos en esa campaña.

Culpa a conservadores y liberales por el olvido en que han tenido el problema cubano en los años de paz.

Considera la autonomía como peligrosa norma para la soberanía de España.

No cree en que se haga la union republicana y si se llega a hacer, la cree incierta.

Dice tambien que los conservadores no llegarán a unirse.

Ultima Hora

Hemos recibido un despacho telefónico que no podemos publicarlo porque nos es imposible leerlo a causa de ser sumamente débil el trazado del lápiz.

Llamamos la atencion del Jefe de la estacion telefónica para que no nos hagan perder inútilmente el dinero.

Universidad de Oñate

Durante el presente mes de Septiembre queda abierta en este centro de enseñanza la matrícula ordinaria en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y carrera de Notariado.

Las matriculas se harán por medio de cédulas de inscripción; el precio de cada una de éstas será de 2.50 pesetas que abonarán sin distincion los alumnos en la Secretaría de dicho Establecimiento en equivalencia y sustitucion de los actuales derechos de examen.

Los derechos de matrícula oficial se abonarán en un solo plazo al tiempo de verificarse en el mes de Septiembre las inscripciones respectivas mediante el papel de pagos del Estado a razon de 20 pesetas por asignatura y los timbres móviles correspondientes. Estos derechos se aumentan en un 10 por 100 con arreglo a lo dispuesto con motivo del impuesto transitorio de guerra creado por la Ley de 10 de Junio último.

No podrá hacerse la matrícula sin haber ganado las asignaturas necesarias al grado de bachiller y para ser admitidos los alumnos al primer examen será requisito necesario la presentacion del título que acredite dicho grado. m y d 5-1

Gran sombrerería

5-CALCETEROS-5

Dada la numerosa y distinguida clientela que honra a esta casa, desde hoy ha propuesto reformar las clases en superiores y vender económico.

Precios de sombreros para estudiantes: 2, 3, 4, 5, 6 y 8 pesetas.

Sombreros de copa-alta 12, 16 y 18 pesetas.

Sombreros para señores sacerdotes 12, 14, 16, 18 y 20 pesetas.

Sombreros flexibles gran novedad y variedad en precios y colores.

Sombreros ongos negros 1.ª y superiores desde 6 pesetas a 15 los de marca Crity de Londres. 5-CALCETEROS-5 10-1

Ayuntamiento de Alsasua

NAVARRA

Acordada por este Ayuntamiento la contratación en pública subasta y por término de diez años, del suministro del alumbrado público de este pueblo por medio de la electricidad, bajo las condiciones que obran en la Secretaría, aprobadas por la Excelentísima Diputación foral y provincial y tipo máximo de dos mil pesetas, admitirá proposiciones en pliego cerrado y ajustadas al modelo adjunto, hasta las once de la mañana del día veintitres del actual en que se procederá a la apertura de pliegos.

Alsasua 10 de Septiembre de 1897.—El Alcalde Fermín Elizondo.

MODELO DE PROPOSICION

Don N. . . y N. . . vecino de . . . segun cédula personal núm. . . se compromete a instalar y suministrar la luz eléctrica para el servicio público de esta localidad por la cantidad de . . . en letra pesetas anuales, bajo las condiciones formuladas por el Ayuntamiento, y para seguridad de esta proposicion acompaña a ella la carta de pago que acredita haber depositado en la Tesoreria de ese municipio la cantidad de mil pesetas como prima exigida por las condiciones.

Fecha y firma del proponente. 3-5

Ayuntamiento de Mendigorria

El Ayuntamiento de Mendigorria, hace saber: Que el día 24 del actual y hora de las once de la mañana, se celebrarán los remates de las yerbas y aguas de las cuatro corralizas situadas en esta jurisdiccion, por la temporada que media desde el día 29 del corriente, hasta el 15 de Mayo de 1898, cuyas yerbas se componen en su mayor parte de los pastos de las propiedades de los vecinos, que voluntariamente las han cedido para el objeto.

Mendigorria 15 de Septiembre de 1897.—El Alcalde-Presidente, Miguel Yabar. 5-1

Se admiten

señoritas que deseen estudiar para maestras dándose la manutencion.

Calle de la Merced, núm. 18, piso tercero izquierda 5-1

Enseñanza musical

Quedan abiertas las clases de solfeo, canto, piano, armonia e instrumentacion en casa del profesor don Enrique Camo, San Ignacio, 10, 4.ª derecha.

Las lecciones podrán ser tambien a domicilio a horas y precios convencionales.

Nota: El que desee continuar los estudios despues de la armonia (pues ésta no es más que la base del edificio) se le harán las pruebas necesarias para saber si se halla en condiciones para emprender el estudio de la composicion. Si reúne dichas disposiciones, podrá seguir en esta clase el estudio del contrapunto, fuga, melodia e instrumentacion, ó sea en la misma forma que se sigue en el Conservatorio de Madrid.

S-13 18 21 24 y 27 O-1 5 5 7 9 11 15 15 17 y 19 45-1

Un baston

negro de ballena que hace tres domingos se quedó olvidado en la iglesia de San Cernin, se suplica a la persona que lo haya recogido lo entregue en la calle Chapitela núm. 21 tienda, y se le gratificará.

2-1

Matias Berrade

MARMOLISTA

Pamplona—Calle Nueva núm. 20—Pamplona.

Mármoles para Ebanistas, construcciones de coñillitas, paneles, lápidas, pilas, aguabenciteras, lavabos y toda clase de trabajos y composuras correspondientes al arte. Especialidad en lápidas. Grandes tableros para mostradores. 4-4

Huéspedes

La antigua casa de huéspedes, sin igual en su clase, economia y buen servicio de Juan Berrade, calle de San Lorenzo núm. 10 piso 2.º Pamplona 4-4

Socios capitalistas

Se desean socios capitalistas para la instalacion de una Tejeria mecánica en Pamplona. Serán preferidos los señores maestros de obras ó bien albaniles.

Dirigirse a Felix Constantin, Tejeria mecánica—Alsasua. 8-4

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saenz, Calceteros número 20. 50-20

Pérdida

La persona que se hubiere encontrado una cadena de oro con su medalla, que se extravió el domingo 5 del corriente en el paseo de los Jardines, durante la música, se servirá entregarla en esta administración y se le gratificará.

Arriendo de corralizas

El que quiera tomar en arriendo por uno ó más años, que comenzará a contarse desde el 1.º de Octubre próximo, las hierbas de la corraliza denominada el Olcado, y la mitad de la de las Corvelas, situas ambas en la jurisdiccion de Lodosa, y en las que pueden pastar 500 y 250 cabezas de ganado lanar respectiva y anualmente, puede dirigirse al señor don Leopoldo Romeo, vecino de dicha villa, quien exhibirá las condiciones, bajo las que se ha de verificar el arriendo, advirtiéndose que en el término de las corralizas hay corrales bien acondicionados para la crufizacion del ganado, y agua muy abundante, el Ebro. 5-2

Para los labradores

ABONOS MINERALES.

Tengan mucha cuenta en saber lo que compran. De la acreditada fábrica de los señores Amaseo y Compañía que tan buenos resultados viene dando en años anteriores, se vende a precios de fábrica en Tafalla, casa de D. José Gil.

No comprar de ninguna parte sin antes visitar esta casa. 50-5 p

Institucion Escolar

DE SAN LUIS

Hospedaje reglamentado para estudiantes de carreras.

Facilita prospectos el director, San Andrés número 16—Zaragoza. x 42-11 d

Grietas en los pechos

heridas y úlceras de cualquier clase se curan con el Tesoro de los Batsanos del Dr. Librador.

Depósito en Pamplona: Farmacia de M. Negritos 40-56 (a)

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.

San Agustín, 5, 1.ª, Fábrica 50-12 (a)

Preparacion

Para el comercio por el Profesor Normal, I. Sanz. San Nicolás 14 5.º

Como otros años, han principiado ya las clases teórico-prácticas de Aritmética mercantil, Perdida doble, etc.

Honorarios 10 pesetas mensuales. m y v s y d 15-4

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches cucarachas, hormigas etc.

Depósito: en la droguería de Marquina, calle Nueva, 1. mt v d 42-9

A los vinicultores Y NEGOCIANTES EN VINOS.

Se ofrece abundante y variado surtido de corrales, boroxes y demás artículos del ramo de toneleria, en clases y precios no conocidos hasta hoy.

Grandes almaceas en Pamplona, San Ignacio, 10, y único depósito en Tafalla, en el Camino Real, a cargo de su representante D. José Calasanz.—Agustín Váez. 15-5

Quintas

Pedro Echepare ofrece sustitutos para la Península y Ultramar, como lo viene haciendo en años anteriores.

Para precios y condiciones dirigirse, oficinas, Curia 5, 2.º x 40-9

Rico garbanzo de Castilla

Acaba de recibirse a los precios siguientes: 15,30 pesetas rodo, 4.20, 24.50, 27.50 y 28.

Navarra, 55, segundo. 4-4 p

Traspaso

Se hace en muy buenas condiciones del Taller de carruajes instalado en la calle Nueva, núm. 125—Pamplona. 15-4

Cristalero ambulante

Vive calle de San Anton, núm. 55, piso primero. 5-2 p

En la peluqueria

de Martín Goni hace falta un dependiente. 5-2 p.

Venta de nogales

Quien desee comprar tablones de nogal de 40 centímetros se dirigirá a Francisco Insausti, en Oroquieta, Basaburúa Mayor. 5-2 p

Hojalateria, lampisteria

Y CRISTALERIA DE SANTIAGO PERURENA.

Tienda, San Saturniano, núm 2.

Talleres, Tecenderias núm 8. PAMPLONA

Participa a su numerosa clientela y al público en general que se ha quedado con todos los útiles de don Javier Vela.

Y por no tener suficientes locales para el desarrollo de su industria, ha trasladado los talleres de la casa núm. 25 de la calle de Tecenderias al número 8 de la misma calle. En dichos talleres se hacen los siguientes trabajos.

Cañerías de todas clases para edificios, instalaciones de aguas, timbres eléctricos, para-rayos, depósitos automáticos de zinc nuevo sistema para sifones de retretes con economia de agua y con presion de viento sin flotadores idem depósitos automáticos sistema inglés con presion de agua y flotador, baneras de toda clase de vea y para aculiler, aparatos para coladas, to a clase de letras caladas de zinc para marcar sacos y barricas, letras de goma de todas clases para marcar ropa con tinta permanente, petacas de aluminio y fosforeras para regalos, inspeccionador para el huevo, telas de seda para cedazos y tornos de molino, jeringas ó serviciales de estano de todas clases, moldes para flanes y quesos helados.

Talleres, Tecenderias 8 15-9 (a)

La Isla de Cuba

MAYOR, 17

Como en años anteriores hemos empezado a recibir el rico garbanzo de Castilla procedente de compras efectuadas por nosotros mismos, en los puntos productores de Fuentesauco, Nava del Rey y Arévalo, cuyas finas coaduras se garantizan.

Pedid vuestras. 6-2 (a)

Venta de ovejas

En la villa de Lodosa hay de venta 175 ovejas muy buenas y próximas a parir.

Para mas detalles pueden dirigirse al mayoral Jerónimo Miguelez de la misma villa. 5-5 p

Atencion

En la calle de Pozo-blanco, núm. 6, paragueteria, se hacen toda clase de composuras en sombrillas, paraguas, abanicos y bastones a precios sumamente baratos.

El dueño de este establecimiento presenta un bonito surtido en paraguas de señora y caballero con precios sin competencia.

Especialidad en composuras. 6—Pozo-blanco—6 10-4

Vacante

En la calle de las Navas de Tolosa, 51, preciosa 4.ª habitacion con agua.

Dará razón el Procurador señor Carvajal, Curia 4, 5.º 5-4 (a)

Hierbas

Se arriendan las de una corraliza llamada La Quemada, en jurisdiccion de Valterra, con salida a las Bardenas.

Para informes dirigirse a su propietario D. Tirso Lacalle. 5-2 (a)

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. —7

Linea regular de vapores

ENTRE PASAJES Y SANTANDER

en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la

Compañía Transatlántica.

Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Anton, respectivamente.

Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse a don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. —4

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

# LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.  
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Egúzquiza.

## CATARROS

**DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE**  
y Afecciones de los  
**BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE**

### CÁPSULAS DE TERPINOL

#### ADRIAN

**Reguliz Pectoral L.B.**  
 La superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los médicos. Regalíz Pectoral L.B. es el único que cura los catarros de la laringe y bronquios, y el único que cura los catarros de los pulmones. Regalíz Pectoral L.B. es el único que cura los catarros de la laringe y bronquios, y el único que cura los catarros de los pulmones.

De venta en la Farmacia de D. Valeriano Marquina, Marquina, calle de Bolserías 5 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

## NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH

DEPILATORIO  
que  
**NO IRRITA EL OÚTIS**  
QUITA  
EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAIZ

PRECIO 2'50 P. 1/2 BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

y **BORRELL Hnos.**, Asalto, 52, Barcelona  
LO REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 3 PTAS.

## Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, babilidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 3 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doct. Morabes, Carretera, 59, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

## ANEMIA y CLOROSIS

y OPILACIÓN

TODOS LOS MEDICOS  
PRESCRIBEN

### las Píldoras del DR. BLAUD

COMO EL MEJOR Y  
MAS ECONOMICO  
FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias  
VENTA POR MAYOR  
**ASCIORELLI 2 Place des Vosges Paris**

## FALTA DE FUERZAS

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMCION



### EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales medicos del mundo, para combatir la anemia en la sangre, no altera el estómago, no fatiga el sistema, no empuja los dolores. Tómese una ó dos veces al día. Véase la verdadera marca. De Venta en todas las Farmacias. Parí: 40, r. St-Lazare, París.

# SERVICIOS

de la **Compañía Fraslántica de Barcelona.**

Salidas del mes de Septiembre.

**LÍNEA DE LAS ANTILLAS.**—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.  
El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.  
El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII»

**LÍNEA DE FILIPINAS.**—El día 11 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Saïd, Singapoor y Manila.

**LÍNEA DE BUENOS AIRES.**—El día 2 de Octubre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**LÍNEA DE FERNANDO POO.**—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat»

**SERVICIOS DE AFRICA.**—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

**SERVICIO DE TÁNGER.**—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.  
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

## CHOCOLAT

# COMPAÑÍA

## TAPIOC.

38 recompens.

Déposito general, calle Mayor,

## L'UNION

de Seguros  
contra incendios  
FUNDADA EN 1828

**Establecida en Paris 15 rue de la Banque**

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	10.155.000
Primas á recibir	76.385.903
<b>Total de garantías</b>	<b>96.718.903</b>

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. . . . . pesetas 45.986.765.083

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía . . . . . 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alhajas en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º

## LA GRESHAM

Compañía inglesa  
DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)  
Fundada en Londres en 1848  
y establecida legalmente en España desde 1882

Activo en 31 de Diciembre de 1896.	157.805.540
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc	28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas	359.497.900

Pólizas indisputables—Beneficios capitalizados—Primas muy moderadas

Con la participación en el 99 por ciento de los beneficios, los asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 25 du. liado—Madrid.  
Directores: Sr. D. José Aguer y Sr. D. Guillermo E. Dunn.  
Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Malaga, Marqués de Larios, 4.  
Delegado en Pamplona, D. Santiago Garijo y Goni: oficinas, calle Mayor, 55.  
Banqueros: El Crédito Navarro.  
Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

### MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burgräve

Far.ª Universal Dosimétrica Burgräviana

## NUMA CHANTEAUD & C<sup>o</sup>

21, Place des Vosges, PARIS

solos preparadores autorizados de los granúlos auténticos y sustancias químicas del Dr. Burgräve.

Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burgräve, más arriba, y un sello de garantía.

## SEDLITZ

Granulado-Efervescente

### BURGRÄVE-NUMA CHANTEAUD

Es el más eficaz y rápido, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.

Éstea bajo un pequeño volumen. Pídate el frasco cuadrado, envoltura color de rosa.

En todas las Farmacias.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

### LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

### EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.  
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25.

## No más Canas

# AGUA SALLÉS



55 AÑOS SIEMPRE ENCANTANTE.

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro.

Basan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO—RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Parí—Quím.º 73, rue Turbigo, Paris.  
VÉNESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

## SOLUCION CASES

de clonidrofosfato de cal

### Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., substituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

15 y 50 c m

## La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas por mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 40, San Sebastián.